PSI SCANS

VOL 12 - CHAPTER 120

CLEANING: SPANNERSQ
REDRAWS: RUPALI
TRANSLATION: EYFEY
TYPESETTING: DOLLYL

KNOCK KNOCK.

WHO'S THERE?

ALBERT.

ALBERT WHO?

ALBERT YOU'D LOVE TO JOIN OUR TEAM AS A TRANSLATOR OR REDRAWER!

PLEASE JOIN US! FOR MORE INFO:
PSISCANS.TUMBLR.COM/JOINUS
OR E-MAIL US: PsiScansManga@gmail.com

FOR RELEASES, UPDATES, AND MORE:
PSISCANS.TUMBLR.COM

IT'S ALMOST THAT TIME OF YEAR AGAIN...

...THAT'S RIGHT...

PSI 120: HALLOWEEN PARTY IN SESPSION

OH?

...OHH! YEAH, IT'S ALMOST TIME!

MY MOM'S BIRTHDAY?

DEFINITELY NOT THAT.

IT'S HALLOWEEN.

TIME FOR THE TENNO SHO (FALL)! EVERY YEAR IN THE FALL I...

NO.

OH, THEN YOU MEAN THE ATP WORLD TOUR FINALS! THIS YEAR'S TENNIS IS SPECIALLY...

NO.

TN: THE TENNO SHO IS A BIG HORSE RACE, ATP WORLD TOUR IS AN INTERNATIONAL TENNIS CIRCUIT.

…?

HM? SO YOU'RE THROWING A PARTY?

YEAH

OHH! SOUNDS FUN! LET'S DO IT!

YEAH

CHATTER

HMPH... YOU ALL SEEM IN RATHER HIGH SPIRITS OVER A DAY MEANT TO HONOR THE SOULS OF THE DEAD...

BO

THIS WEEKEND... AT MY RESIDENCE...

I WILL BE HOSTING A HALLOWEEN CELEBRA-TION!

OM

CRAM SCHOOL.

CHATTER

CHATTER

OH? WHERE'S HE GOING?

IN RECENT YEARS, IT'S STARTED TO GAIN POPULARITY IN JAPAN, BUT HONESTLY MOST PEOPLE AREN'T SURE HOW YOU'RE SUPPOSED TO CELEBRATE IT...

IN WESTERN COUNTRIES, IT'S A BIG EVENT ON PAR WITH CHRISTMAS.

YEAH, SEE YA.

OPEN

WELL, IT'S THIS WEEKEND... I'LL BE HEADING HOME FIRST THEN...

I FEEL A WIND HAS BEEN CALLING ME...

HALLO-WEEN...

HOW DO YOU CELEBRATE HALLOWEEN...?

NONE OF THEM UNDER-STAND IT.

SOMETHING ABOUT TRICK-OR-TREAT, RIGHT...?

HALLO-WEEN...

BUT I WONDER IF THESE GUYS ACTUALLY UNDER-STAND WHAT HALLOWEEN IS ABOUT?

I'M NOT INTEREST-ED, SO I DON'T REALLY KNOW EITHER...

...PUMP-KINS, HUH.

HALLOWEEN ...I THINK YOU WEAR A COSTUME ...?

PSI 120: HALLOWEEN PARTY IN SESPSION

HALLOWEEN

...OKAY ...!

THE DECORATIONS ARE PERFECT...!

WHOOSH

THE WEEKEND...

I GUESS THEIR CREEPINESS IS PERFECT, BUT...

I'M NOT SO SURE ABOUT MY HAND-CARVED JACK-O-LANTERNS THOUGH...

OH!

THEY'RE HERE!

DING DONG

HMPH... I'VE BEEN WAITING, SAIKI...

HEHEH... I WONDER WHAT SORT OF COSTUMES THEY'LL BE WEARING ...

OPEN

KUKUKU... I BET THEY'LL BE SO IMPRESSED...

AND MY COSTUME... IS ALSO PERFECT!

RUSTLE

KAIDOU SHUN -DRACULA-

SAIKI KUSUO
-SAIKI KUSUO-

SHOCK

C-CASUAL CLOTHES!?

C... C-CASUAL CLOTHES!?

HUHH!?

YOU... WHY DIDN'T YOU WEAR A COSTUME!? DON'T YOU KNOW IT'S HALLOWEEN!?

YOU SHOULD JUST BE GLAD I CAME AT ALL.

GEEZ... A HALLOWEEN WITHOUT COSTUMES ...

THAT'S LIKE A CHRISTMAS WITHOUT ROAST TURKEY!

SIGH...

THAT'S NOT ALL THAT COMMON THESE DAYS.

WELL, WHATEVER. JUST COME IN.

I'LL LEND YOU ONE OF MY COSTUMES.

GOOD GRIEF, WHAT A PAIN...

.....

BUT I'M GLAD I WAS THE FIRST TO ARRIVE.

IT'S HARDER FOR THE GUYS WHO SHOW UP AFTER-WARDS.

...I KNEW IT. YOU'RE SUPPOSED TO SHOW UP IN COSTUME...

...THIS IS BAD...

INTENSE INTENSE

THAT'S RIGHT... HALLOWEEN AND COSTUMES GO HAND IN HAND...

WHAT SHOULD I DO...

I HAD NO IDEA EITHER.

I JUST CAME IN WHAT I USUALLY WEAR TO GATHERINGS.

I JUST CAME IN MY USUAL CLOTHES...

A TANK TOP AND SHORTS.

THAT'S NOT A COSTUME...?

I SEE...

...THAT WASN'T A COSTUME...?

OH! THEY'RE FINALLY HERE.

DING DONG

ISN'T THIS ENOUGH?

OH! AND I'M NOT DONE WITH THE FAKE BLOOD YET, SO DON'T MOVE!

I'LL GO LET THEM IN!

RUN RUN RUN

RUN

THERE'S A 100 YEN SHOP OVER THERE, SO LET'S SEE WHAT WE CAN DO...

...YEAH, LET'S DO THAT.

SHOCK

THOSE ARE TERRIBLE !!

450 BURNABLE TRASH

TOOK YOU LONG ENOUGH, AREN, HAI...

OPEN

W... WELL, I BROUGHT A WEAPON TOO... LOOK!

THAT'S JUST ONE OF THOSE THINGS FOR PICKING UP TRASH!

WHAT ARE YOU, SOMEONE WHO GOT CARRIED AWAY WHILE CLEANING THE STREETS!?

CLACK CLACK

HAIRO, AREN'T YOU JUST WEARING A TRASH BAG!?

YOU LOOK LIKE YOU JUST PUT TOGETHER SOME STUFF FROM THE 100 YEN STORE!

OF... OF COURSE NOT...

FLINCH...

OH COME ON! WERE YOU EVEN TRYING!?

I WORKED REALLY HARD ON MY COSTUME THOUGH...

SIGH... WHAT THE HECK. NO ONE BOTHERED TO DRESS UP...

TN: AREN IS BONOLENOV FROM HUNTER X HUNTER

YOU DO NOT HAVE TO TAKE THAT BACK. IT IS THE RUBBISH OF A MERE BEAST...

AND AREN, I DON'T KNOW IF YOU'RE SUPPOSED TO BE A MUMMY OR WHAT, BUT ALL YOU DID WAS WRAP YOURSELF IN TOILET PAPER!

NO WAIT! YOU'RE THAT GUY FROM THE PHANTOM TROUPE!

HEHEH... THAT'S RIGHT...!

GO HOME!

STEP

WHO DIDN'T KNOW?

HE HASN'T SHOWN UP YET, BUT I BET HE DIDN'T KNOW...

HUH? NENDOU-KUN DIDN'T COME IN COSTUME EITHER?

STEP

AH... DON'T TELL ME YOU...

!?

TURN

WOW! THAT'S AN AMAZING COSTUME!

WOAH, LOOK AT THAT GUY!!

THAT MEANS I'M THE ONLY ONE IN COS-TUME!!

CHATTER

DO YOU EVEN UNDER-STAND WHAT HALLOWEEN IS ABOUT!?

WHY DIDN'T ANY OF YOU COME IN COSTUME!?

... HONESTLY, NOT REALLY...

IT'S SO HIGH QUALITY!

GOOD FOR YOU!

D...DON'T BE STUPID! THEY'RE NOT...

L...LOOK! THOSE HIGH SCHOOL GIRLS ARE TALKING ABOUT YOU, SHUN!

HUH...W-!? ARE THEY TALKING ABOUT ME...!?

BADUMP

LET'S GO TAKE A PICTURE WITH HIM!

CHATTER CHATTER

THOSE DEMONIC POINTED EARS...

THAT PERFECTLY SPLIT CHIN YOU'D NEVER SEE IN REAL LIFE...

THAT FREAKISHLY TWISTED HAIRSTYLE...

HEH... SO I GUESS THAT MEANS MY NATURAL CHARMS ARE MORE IMPRESSIVE THAN YOUR COSTUME...

WHAT DO YOU THINK HE'S DRESSED UP AS?

A GOBLIN MAYBE? HE LOOKS ABSOLUTELY REVOLTING!

CHATTER

CHATTER

URGH...!

TA-DAH

WHAAAAT!!?

OH, I DON'T MIND.

EXCUSE ME! COULD WE GET A PICTURE WITH YOU?

CHATTER ♡

CHATTER ♡

IS THAT SPECIAL EFFECTS MAKEUP!?

H...HEY WAIT, SHUN...!

HALLO-WEEN IS CANCELED !!

RUN RUN RUN

BAM

I DON'T CARE ANY-MORE!!

...OH, OH YEAH.. IT'S JUST SAIKI..

DON'T GET SCARED BY SOMETHING YOU DID YOURSELF.

FLINCH

WOA AHH!?

RUN-RUN-RUN

BAM

DAMNIT !!

.....

WE'RE SORRY! WON'T YOU OPEN UP? PLEASE?

.....

HEY SHUN- HOW LONG ARE YOU GOING TO STAY MAD. COME ON OUT-

KILL

BANG BANG

HE THREW A FIT AND HOLED HIMSELF UP IN THE MIDDLE OF THE PARTY... WHAT IS HE, A CHILD?

SIGH... IT'S NO USE, HE WON'T COME OUT.

WHAT SHOULD WE DO...?

MAYBE IF WE MAKE THE PARTY SOUND FUN ENOUGH, WE CAN DRAW HIM OUT...!

WELL FOR NOW, WHY DON'T WE START THE PARTY WITHOUT HIM?

WHAT IS HE, A CHILD?

YOU KNOW IT'S NOT LOCKED, RIGHT? YOU CAN JUST LIFT THE LID OFF.

POP

HEYYY!! CLOSE IT! CLOSE IT!! YOU CAN'T JUST DO THAT!!

HE NEEDS TO COME OUT ON HIS OWN!! HURRY UP AND CLOSE IT!!

YEAH, OKAY.

WELL, I DON'T REALLY KNOW THAT MUCH ABOUT HALLOWEEN, BUT IMAGE-WISE IT'S LIKE THIS, RIGHT?

AND IT DIDN'T FEEL RIGHT COMING TO A PARTY EMPTY-HANDED...

THAT'S THE PROBLEM..

SO HOW ARE WE SUPPOSED TO CELEBRATE HALLOWEEN ANYWAY?

WHAT DID YOU BRING?

SNAP

OH! THAT'S RIGHT! I BROUGHT SOMETHING WITH ME FOR THE PARTY.

KILL

I'M NOT THAT FAMILIAR WITH HALLOWEEN EITHER, BUT THERE'S SOMETHING CALLED "TRICK OR TREATING" INVOLVED, RIGHT?

.ACTUALLY, I DIDN'T WANT TO SHOW UP EMPTY-HANDED EITHER, SO I ALSO BROUGHT SOMETHING FOR THE PARTY

BOOM

I MEAN, IT'S A PUMPKIN, BUT...

SO I BROUGHT A PUMPKIN.

BOOM

I DON'T UNDERSTAND YOUR REASONING HERE.

AND I HAD NO IDEA WHAT HALLOWEEN IS ABOUT SO I BROUGHT SOME CHAR SIU PORK.

ALL I COULD REMEMBER WAS THAT IT'S SOME SORT OF FOOD...

BUT I JUST COULDN'T REMEMBER WHAT THING YOU WERE SUPPOSED TO GIVE...

I KNOW IT MEANS "GIVE US SOMETHING OR WE'LL PLAY A TRICK ON YOU" .

BOOM

THAT MAKES TWO.

SO I BROUGHT A PUMPKIN.

T A - D A H

AND WHOEVER HAS THE BIGGEST PUMPKIN WINS!

THAT'S THE BIGGEST PUMPKIN IN JAPAN CONTEST.

IS THAT IT? IS THAT THE TRUE MEANING OF HALLOWEEN!?

!!

...NO, WAIT...

WHY CHAR SIU...

I MEAN, I GUESS THERE'D BE NO POINT IF ALL OF US BROUGHT PUMPKINS, BUT...

AN EVENT WHERE EVERYONE BRINGS A PUMPKIN ..

THAT'S RIGHT! I SAW IT ON THE NEWS..

I THINK I REMEMBER SOMETHING .!

DING DONG

...! SOMEONE'S HERE.

SHUN SAID NO ONE ELSE IS HOME THOUGH.

THESE IDIOTS...

OH! BUT THAT MEANS MY CHAR SIU IS AT A DIS-ADVANTAGE!

OHH! THAT MIGHT BE IT!!

CHATTER

CHATTER

IT MEANS YOUR CHAR SIU IS DIS-QUALIFIED!!

SHOUT

TRICK OR...

TREAT!

WHY ARE YOU ANSWER-ING THE DOOR!?

OH, WHAT IS IT?

OPEN

OH?

TRICK OR TREATING! ONE OF HALLOWEEN'S MAIN ACTIVITIES.

IT'S THAT THING WE WERE JUST TALKING ABOUT!

...NO, I DON'T THINK THAT'S RIGHT...

IT LOOKS LIKE YOUR FRIEND AND GIRLFRIEND ARE HERE!

HEEY PIP-SQUEAK!

IF WE DON'T WANT THEM TO PLAY A TRICK ON US, WE HAVE TO GIVE THEM SOMETHING.

LIFT

OKAY! HERE YOU GO.

CLICK

NOD

THEY'RE HEAVY, SO BE CAREFUL!

GET BACK HERE!!

RUN RUN RUN

GUAH! WHAT DID YOU DO THAT FOR!!

PFHT...! IT STINKS!! THIS WATER REALLY STINKS!!

SPLASH

ABA BA BA BA BA BA!

SHUFFLE
SHUFFLE
TRICK OR TREAT...
THERE'S MORE!!
I NEVER KNEW HALLOWEEN WAS SUCH A DANGEROUS HOLIDAY...
URGH... SO PUMPKINS WEREN'T THE ANSWER...!
TAP TAP
CHATTER
TAP TAP
!
KUKU KU...
WOAH! THEY JUST KEEP COMING!!
TRICK OR TREAT...
GYAHH! IT DIDN'T WORK!!
SHOUT
SHOUT
HEY, WHAT DO WE DO!?
WE'VE GOT NOTHING BETTER TO TRY, SO LET'S GIVE THEM THE CHAR SIU!!
...
SLITHER...
FUFUFU FU...
THAT'S ENOUGH. GIVE IT A REST.
THIS IS WHAT THEY GET FOR UNDER-ESTIMATING HALLOWEEN...
SHOUT SHOUT
ENJOY SUFFERING AT THE HANDS OF THESE CHILD'S BLACK JOKES...
HM?
SLITHER...
SERIOUSLY, YOU LOCKED YOURSELF UP FOR TWO WHOLE HOURS...

TRICK OR TREAT.

GYAA AAHH HH!

OHH? WHAT THE!?

...WHAT'S WITH HIM...? HE'S THROWING CANDY EVERY-WHERE.

GWAAA

AHHH

!! THAT'S IT!

IT'S CANDY!

YOU'RE SUPPOSED TO GIVE THEM CANDY!

I SEE! SO THIS IS THE TRUE MEANING OF HALLO-WEEN~!

AHAHA

YEAH

YEAH

I FINALLY UNDER-STAND!!

WELL, I GOT MY CANDY. TIME TO GO HOME...

GREETINGS

THANK YOU VERY MUCH FOR READING SAIKI KUSUO NO PSI NAN VOLUME 12! I'M THE AUTHOR.

TIME SURE DOES FLY. WE'RE ALREADY AT 12 VOLUMES! TWELVE!

SOMETIMES I WORRY... IS IT REALLY ALRIGHT FOR A GAG MANGA WITH NO END-GOAL TO KEEP GOING FOR THIS LONG? SOMEONE WILL STOP ME IF IT STARTS GETTING BAD, RIGHT? I MEAN, IF YOU COUNT THE ONESHOTS, THAT'S 13 VOLUMES, RIGHT? THIRTEEN!
IS THIS REALLY OKAY... OH!

I JUST REALIZED SOMETHING BIG.

SAIKI IS 13 VOLUMES LONG WHEN YOU INCLUDE THE ONESHOTS... PLUS, AS SOME OF YOU MIGHT KNOW, MY DEBUT WORK "OUR HERO STUDIES" WAS SIX VOLUMES... AND THEN, AS YOU ALL KNOW, MY SECOND WORK SHINSEIKI IDOL DENSETSU KANATA SEVEN CHANGE WAS ONE VOLUME...

SO ALL TOGETHER THAT MAKES 20 VOLUMES!

TWENTY!

WOAH! THAT'S AMAZING! I FINALLY MADE IT TO 20 VOLUMES!

20 VOLUMES IS LIKE, A WHOLE CORNER ON YOUR BOOKSHELF!

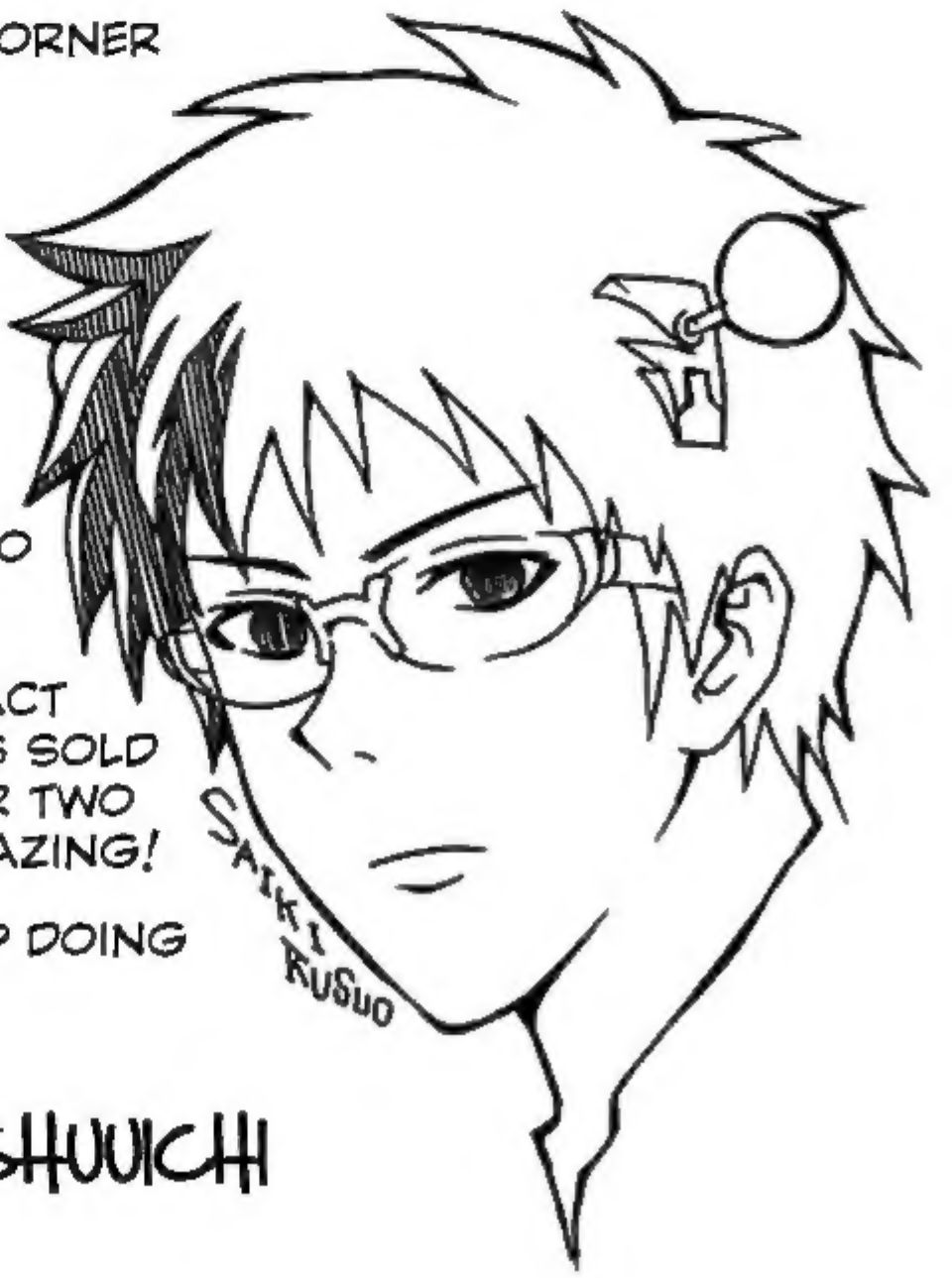
IF YOU LINED THEM UP AND KNOCKED THEM OVER LIKE DOMINOS, IT WOULD LAST 3.6 SECONDS! THAT SOUNDS FUN!

WOW... 20 VOLUMES...

THAT'S PRETTY IMPRESSIVE, IF I DO SAY SO MYSELF! AMAZING!

EVEN IF YOU'RE IGNORING THE FACT THAT SAIKI KUSUO VOLUME 1 HAS SOLD BETTER THAN BOTH OF THE OTHER TWO SERIES COMBINED, IT'S STILL AMAZING!

....ANYWAY, THAT'S WHY I'LL KEEP DOING MY BEST FROM HERE ON OUT.



—ASOU SHUUICHI